



# Mitteilungen der Gemeinde

Ausgabe: 41. Woche 2019

Datum: 11.10.2019

Abgabefrist: Mittwoch 12.00 Uhr

## Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf:

**Bauherr:** Zurbriggen Etienne, Saastalstrasse 268, 3910 Saas-Grund

**Bauvorhaben:** Erstellen Velo- & Gerätehaus unbeheizt, AV Parz. 766, Ine Grinu, 3910 Saas-Grund

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich im Doppel an die Gemeinde zu richten.

## Bestellformular Kartoffelaktion 2019

Die Landi Oberwallis führt wiederum eine Einlagerungsaktion für Speisekartoffeln durch. Die Kartoffeln werden in Säcken zu 25 Kg angeboten. Wir bitten Sie, Ihr Bestellformular spätestens bis Freitag, 11. Oktober 2019 auf der Gemeindekanzlei abzugeben und dort **bar zu bezahlen. Es werden keine verspäteten Bestellungen entgegengenommen.**

Kartoffel-Sorte	Preis pro Sack à 25Kg	Anzahl Säcke	Total CHF
Agria, mehligkochend	CHF 19.00		
Bintje, mehligkochend	CHF 20.50		
Desirée, mehligkochend	CHF 18.50		
Charlotte, festkochend	CHF 21.00		
<b>Total zu bezahlender Betrag CHF:</b>			

Name / Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

.....

## Verteilung der Kartoffeln

Die bestellten Speisekartoffeln werden am Donnerstag, 31. Oktober 2019 von 10.00 Uhr bis 10.30 Uhr beim Werkhof von Saas-Grund verteilt. Wir bitten alle, die Kartoffeln bestellt haben, diese dort abzuholen. Jene, welche verhindert sind, werden gebeten, einen Ersatz für die Abholung zu organisieren.

## Überwinterungsmöglichkeit für unsere 3 Ziegen

Die drei Ziegen der Bergbahnen Hohsaas AG, die den ganzen Sommer auf Kreuzboden für die Besucher eine Attraktion darstellten, suchen ein zu Hause für den kommenden Winter. Wir würden die Ziegen gerne am 20. Oktober 2019 ins Tal bringen und dort in ihrem neuen zu Hause bis am 01. Juni 2020 überwintern lassen. Für die Kosten würden die Bergbahnen Hohsaas AG aufkommen. Wenn jemand diese Aufgabe übernehmen möchte bitte wir um Kontaktaufnahme mit uns.

Bergbahnen Hohsaas AG, [info@hohsaas.info](mailto:info@hohsaas.info) oder unter der Telefonnummer 027 / 958 15 80

## Nothilfekurs 2019

Im Nothilfekurs erlernst du lebensrettende Sofortmassnahmen. Diese ermöglichen es dir, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen. Der Kurs ist für Führerausweiserwerbende obligatorisch. Dieser Nothilfekurs besteht aus einem Selbstlernteil für die Theorie und einem anschliessenden Präsenzkurs für den Praxisteil.

**Selbstlernen:** Du erlernst in Eigenregie die theoretischen Grundlagen der Ersten Hilfe via verschiedener Apps auf deinem Smartphone. Dazu benötigst du die Apps "Erste Hilfe des SRK" sowie "Erste Hilfe Spiel", die in den App-Stores für iOS und Android kostenlos zur Verfügung stehen. Nach dem Selbststudium absolvierst du einen Test, der dich berechtigt, dich für den Präsenzkurs "Nothilfe Blended Learning" (Praxisteil) anzumelden.

**Praxisteil:** Im Praxiskurs trainierst du auf abwechslungsreiche und spielerische Weise in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall.

Kurstag: 09. November 2019

Kursort: 08.00 bis 16.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Saas-Grund, 1. Stock

Kosten: CHF 160.00 bitte in Bar am Kurstag bezahlen

Anmeldung: <https://www.samariter-osv.ch/kurse-im-oberwallis>. Man kann sich erst dann anmelden, wenn man den Pretest erfolgreich absolviert hat.

## HELP - Samariter für Kinder

Liebe HELPI's

Am Freitag, 11. Oktober 2019 laden wir dich gerne zum nächsten HELP-Treffen ein. Wir beginnen um 18.15 Uhr und treffen uns im Saal Triftalp des Mehrzweckgebäudes in Saas-Grund. «Die Polizei - dein Freund & Helfer» wird uns an diesem Abend begleiten. Es wird richtig spannend und turbulent. Lass dich überraschen! Am Schluss der Lektion kannst du sogar Fragen an die Polizei stellen. Wir freuen uns auf dich - Neue Gesichter sind immer wieder herzlich willkommen. Also bis dann, eure HELP-Leiterinnen.

## Film im Alters- & Pflegeheim Saas-Grund

Es ist ein Film über den Beruf der Pflegefachfrau/mann. Die Heso feiert das 75-jährige Jubiläum. Zu diesem Anlass wurde auch ein Teil bei uns im APH gedreht. Dieser Film wurde vom Kanton an eine Projektgruppe in Auftrag gegeben, den Beruf als Pflegefachfrau/mann der breiten Bevölkerung näher zu bringen. Die Vorführung findet am 28. November 2019 um 18.00 Uhr bei uns im APH statt. Herzlichen Dank für eure Unterstützung.

Es würde uns freuen euch bei uns begrüßen zu dürfen.

## EHC SAASTAL

Die Eishockeysaison hat begonnen. Unsere 1. Mannschaft wie auch der Nachwuchs haben bereits Auswärtsspiele gespielt. Nun beginnt auch im Wichel die Saison und dies gleich mit fünf Heimspielen hintereinander für unsere 1. Mannschaft.

### 1. Liga - Spiele im Oktober und November 2019

Freitag, 11. Oktober 2019	20.30 Uhr gegen HC Uni Neuchâtel
Samstag, 19. Oktober 2019	20.15 Uhr gegen HC Yverdon-les-bains
Mittwoch, 23. Oktober 2019	20.15 Uhr gegen Genève Servette HC Ass
Samstag, 26. Oktober 2019	20.15 Uhr gegen HCV Sion
Donnerstag, 31. Oktober 2019	ab 19.30 Uhr Halloween-Night im Partyzelt und Gsottus im Stübli im Wichel – Tischreservation empfehlenswert
Samstag, 02. November 2019	19.00 Uhr gegen SC Unterseen-Interlaken, ab 18.00 Uhr Sponsoren- & Mitgliederapéro

### Nachwuchs - Spiele im Oktober und November 2019

Sonntag, 20. Oktober 2019	18.00 Uhr gegen HC Franches-Montagnes
Samstag, 26. Oktober 2019	10.00 Uhr gegen HC Sierre
Sonntag, 27. Oktober 2019	10.00 Uhr Turnier
Samstag, 02. November 2019	10.00 Uhr gegen HC Sierre

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir euch regelmässig im Wichel als Zuschauer begrüßen dürfen, um gemeinsam unseren Nachwuchs wie auch unsere 1. Mannschaft anzufeuern und spannende Spiele zu verfolgen. Herzlichen Dank!

## Saujass MG Mattmark

Die Musikgesellschaft Mattmark organisiert dieses Jahr ein Saujass. Alle spielbegeisterten Jasser und Freunde der MG Mattmark sind herzlich dazu eingeladen.

Wann: Sonntag, 27. Oktober 2019 11.30 Uhr

Wo: Turnhalle Saas-Almagell

Startgeld: CHF 40.-- inklusive Mittagessen

Anmeldung: Annabelle Breuer 079 / 812 72 81 oder bei Daniela Burgener 078 / 828 88 46

Wir freuen uns auf zahlreiche Jasserinnen und Jasser.

## Studio und 2-Zimmerwohnung ab sofort zu vermieten

Ab sofort vermieten wir ein möbliertes Studio mit Parkplatz und WLAN. Mietpreis pro Monat CHF 475.-- alles inklusive. Sowie eine neurenovierte/möblierte 2-Zimmerwohnung mit Parkplatz, Anteil Waschküche und WLAN. Mietpreis pro Monat CHF 550.-- alles inklusive.

Bei Interesse melden Sie sich unter der Nummer 078 / 711 35 52.

## 5-Zimmer Wohnung zu vermieten

Ruhig gelegen, sehr hell und in der Nähe der Bergbahnen, ab sofort verfügbar. Mietzins CHF 1'190.-- pro Monat inkl. NK, die Wohnung ist teilweise möbliert, kann aber auch unmöbliert gemietet werden (inkl. Autoabstellplatz). Für eine Besichtigung oder nähere Informationen melden Sie sich bitte unter der Nummer 079 / 706 31 25.

## Ab sofort zu vermieten

Folgende zwei Wohnungen können in Dauermiete gemietet werden:

Eine grosse 4-Zimmerwohnung mit Abstellraum. Die Wohnung hat rundherum einen grossen Balkon und Parkplatz ist auch vorhanden sowie eine neurenovierte 2½-Zimmerwohnung in Dauermiete mit Süd- und Westbalkon und Parkplatz.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Nummer 076 / 369 67 82.

## FotoWeb Marketing GmbH - Stellenausschreibung

Im Herzen von Saas-Grund, nahe der Talstation Hohsaas, befinden sich unsere 18 neuen, top modernen Ferienwohnungen. Für den reibungslosen Ablauf der Buchungen und des Tagesgeschäftes vor Ort, suchen wir ab sofort eine/einen:

### Ferienwohnungsbetreuer/-in / Rezeptionist/-in 50%

#### Ihre Aufgaben

- Buchungsabwicklung von insgesamt 18 Ferienwohnungen
- Vorbereitung und Durchführung von Check-In und Check-Outs
- Empfang und Betreuung der Gäste vor Ort
- Entgegennahme von Telefonaten und Reservierungsanfragen
- Korrespondenz auf Deutsch, Englisch und Französisch
- Koordination und Organisation der Reinigungskräfte sowie Mithilfe bei der Reinigung der Ferienwohnungen
- Buchhalterische Abwicklung sämtlicher Abrechnungen

#### Sie haben

- eine abgeschlossene Ausbildung mit beruflicher Erfahrung im Bereich FeWo/Hotellerie/Rezeption
- ein hohes Qualitätsbewusstsein und Sie sind zuverlässiges und selbständiges Arbeiten gewohnt
- hohe Flexibilität und Belastbarkeit
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift, Französisch von Vorteil
- gute PC-Kenntnisse sowie Kenntnisse von Buchungsplattformen
- Freude an der Gastfreundschaft
- Wohnort im Saastal, vorzugsweise in Saas-Grund

#### Wir bieten

- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeiten im Bereich Ferienwohnungsvermietung / Rezeption
- Gute Einführung in das Tätigkeitsgebiet
- Einbringen Ihrer menschlichen und fachlichen Qualitäten
- Moderner Arbeitsplatz im Zentrum von Saas-Grund
- Zeitgemässe Entlohnung

**Arbeitsbeginn** ab sofort oder nach Vereinbarung

Bewerben Sie sich jetzt! Wir freuen uns auf Ihr digitales Dossier mit Motivationsschreiben, Lebenslauf, Foto, Arbeitszeugnissen und Diplomen per E-Mail an [ariana@fotoweb-marketing.ch](mailto:ariana@fotoweb-marketing.ch)

Fotoweb Marketing GmbH, Ariana Imboden, Niwistrasse 6, 3910 Saas-Grund

## FotoWeb Marketing GmbH - Stellenausschreibung

Im Herzen von Saas-Grund, nahe der Talstation Hohsaas, befinden sich unsere 18 neuen, top modernen Ferienwohnungen. Für den reibungslosen Ablauf der Buchungen und des Tagesgeschäftes vor Ort, suchen wir ab sofort oder spätestens Freitag, 01. November 2019:

### Rezeptionist/-in oder Hotelfachfrau/-mann 80-100%

#### Ihre Aufgaben

- Verkauf und Buchungsabwicklung von insgesamt 18 Ferienwohnungen
- Vorbereitung und Durchführung von Check-In und Check-Outs
- Empfang und Betreuung der Gäste vor Ort
- Entgegennahme von Telefonaten und Reservierungsanfragen
- Korrespondenz auf Deutsch, Englisch und Französisch
- Koordination und Organisation der Reinigungskräfte
- Buchhalterische Abwicklung sämtlicher Abrechnungen

#### Sie haben

- eine abgeschlossene Ausbildung als Hotelfachfrau/-mann oder eine gleichwertige Ausbildung mit beruflicher Erfahrung im Bereich FeWo/Hotellerie
- ein hohes Qualitätsbewusstsein und Sie sind zuverlässiges und selbständiges Arbeiten gewohnt
- hohe Flexibilität und Belastbarkeit
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift, Französisch von Vorteil
- gute PC-Kenntnisse sowie Kenntnisse von Buchungsplattformen
- Freude an der Gastfreundschaft
- Wohnort im Saastal, vorzugsweise in Saas-Grund

#### Wir bieten

- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeiten im Bereich Ferienwohnungsvermietung / Rezeption
- Gute Einführung in das Tätigkeitsgebiet
- Einbringen Ihrer menschlichen und fachlichen Qualitäten
- Moderner Arbeitsplatz im Zentrum von Saas-Grund
- Zeitgemässe Entlohnung

**Arbeitsbeginn** ab sofort oder spätestens am 01. November 2019

Bewerben Sie sich jetzt! Wir freuen uns auf Ihr digitales Dossier mit Motivationsschreiben, Lebenslauf, Foto, Arbeitszeugnissen und Diplomen per E-Mail an [ariana@fotoweb-marketing.ch](mailto:ariana@fotoweb-marketing.ch)

Fotoweb Marketing GmbH, Ariana Imboden, Niwistrasse 6, 3910 Saas-Grund

## Nationalrats- und Ständeratswahlen 2019

Am Wochenende vom 20. Oktober 2019 finden die Nationalrats- und Ständeratswahlen statt:

- Die 8 Abgeordneten in den Nationalrat (NR)
- Die 2 Abgeordneten in den Ständerat (SR)

### Das Wahllokal ist wie folgt geöffnet:

Samstag, 19. Oktober 2019 geschlossen

Sonntag, 20. Oktober 2019, 09.45 - 11.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Saal Triftalp (1. Stock)

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang ist die Stimmkarte persönlich am Eingang abzugeben.

### Allfällige Stichwahl (2. Wahlgang) für die Ständeratswahl

Wenn im ersten Wahlgang für den Ständerat nicht zwei Kandidaten das absolute Mehr erreichen, findet am Sonntag, 03. November 2019 ein zweiter Wahlgang statt und die Urversammlung wird erneut einberufen; vorbehalten bleibt eine stille Wahl.

### Öffnungszeiten der Urnen

Die Urnen werden für den 2. Wahlgang am Sonntag, 03. November 2019 geöffnet. Die Öffnungszeiten sind dabei identisch mit denjenigen des 1. Wahlganges.

### Stille Wahl

Hat es im zweiten Wahlgang nur so viele Kandidaten wie Abgeordnete zu wählen sind, werde diese vom Staatsrat ohne Urnengang als gewählt proklamiert. Der Staatsratsentscheid wird im Amtsblatt vom 25. Oktober 2019 veröffentlicht.

### Hinweis

Im Übrigen und für ergänzende Informationen wird auf die beiden Staatsratsbeschlüsse vom 27. März 2019 verwiesen, die weiteren Einzelheiten und Verweise auf die gesetzlichen Bestimmungen enthalten.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben.
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden.

### Ungültige Stimmzettel

Die Artikel 77 kGPR und 20 VbStA beschreiben die ungültigen Stimmzettel.

Diese Bestimmungen sehen insbesondere vor, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn:

- der Stimmende nicht den amtlichen Übermittlungsumschlag und die amtlichen Stimmkuverts benutzt hat;
- die Stimmkarte fehlt oder das Rücksendungsblatt nicht die handschriftliche Unterschrift des Stimmenden trägt;
- der Übermittlungsumschlag nicht über die Post zugestellt oder nicht in die auf der Gemeindeverwaltung bereitgestellte Urne beziehungsweise in den zu diesem Zweck vorgesehenen Behälter gelegt wurde.
- ein Übermittlungsumschlag das Stimmmaterial von mehreren Stimmbürgern enthält (gruppiertes Versand).
- die Stimmkuverts Angaben enthalten, die auf deren Herkunft schliessen lassen; diese werden nicht geöffnet.

**!!! Übermittlungsumschläge, welche in den Gemeindebriefkasten eingeworfen werden, sind ungültig!!!**

**Gemeinde Saas-Grund**  
Saastalstrasse 390  
**CH-3910 Saas-Grund**



027 957 24 31  
info@3910.ch  
www.3910.ch